

Air-Conditioners For Building Application

INDOOR UNIT

PKFY-P·VHM-E

For use with the R410A, R407C & R22
Bei Verwendung von R410A, R407C & R22
A utiliser avec le R410A, R407C et le R22
Bij gebruik van R410A, R407C & R22
Para utilizar con el R410A, R407C y el R22
Uso del refrigerante R410A, R407C e R22

Για χρήση με τα R410A, R407C και R22
Para utilização com o R410A, R407C e o R22
R410A, R407C ve R22 ile beraber kullanmak için
Для использования с моделями R410A, R407C и R22
使用R410A, R407C和R22制冷剂

INSTALLATION MANUAL

For safe and correct use, please read this installation manual thoroughly before installing the air-conditioner unit.

FOR INSTALLER

INSTALLATIONSHANDBUCH

Zum sicheren und ordnungsgemäßen Gebrauch der Klimaanlage das Installationshandbuch gründlich durchlesen.

FÜR INSTALLATEUR

MANUEL D'INSTALLATION

Veuillez lire le manuel d'installation en entier avant d'installer ce climatiseur pour éviter tout accident et vous assurer d'une utilisation correcte.

POUR L'INSTALLATEUR

INSTALLATIEHANDLEIDING

Voor een veilig en juist gebruik moet u deze installatiehandleiding grondig doorlezen voordat u de airconditioner installeert.

VOOR DE INSTALLATEUR

MANUAL DE INSTALACIÓN

Para un uso seguro y correcto, lea detalladamente este manual de instalación antes de montar la unidad de aire acondicionado.

PARA EL INSTALADOR

MANUALE DI INSTALLAZIONE

Per un uso sicuro e corretto, leggere attentamente questo manuale di installazione prima di installare il condizionatore d'aria.

PER L'INSTALLATORE

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Για ασφάλεια και σωστή χρήση, παρακαλείστε διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο, εγκατάστασης πριν αρχίσετε την εγκατάσταση της μονάδας κλιματισμού.

ΓΙΑ ΑΥΤΟΝ ΠΟΥ ΚΑΝΕΙ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

MANUAL DE INSTALAÇÃO

Para segurança e utilização correctas, leia atentamente este manual de instalação antes de instalar a unidade de ar condicionado.

PARA O INSTALADOR

MONTAJ ELKİTABI

Emniyetli ve doğru biçimde nasıl kullanılacağını öğrenmek için lütfen klima cihazını monte etmeden önce bu elkitabını dikkatle okuyunuz.

MONTÖR İÇİN

РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ

Для осторожного и правильного использования прибора необходимо тщательно ознакомиться с данным руководством по установке до выполнения установки кондиционера.

ДЛЯ УСТАНОВИТЕЛЯ

安装说明书

在安装空调机之前，请先通读此安装说明书，以便安全正确地使用。

安装人员适用

English

Deutsch

Français

Nederlands

Español

Italiano

Ελληνικά

Português

Türkçe

Русский

中文

Contents

1. Safety precautions.....	2	5. Drainage piping work.....	8
2. Installation location.....	2	6. Electrical work	9
3. Installing the indoor unit	3	7. Test run (Fig. 7-1)	10
4. Installing the refrigerant piping	6		

1. Safety precautions

- ▶ Before installing the unit, make sure you read all the "Safety precautions".
- ▶ Please report to your supply authority or obtain their consent before connecting this equipment to the power supply system.

⚠ Warning:

Describes precautions that must be observed to prevent danger of injury or death to the user.

⚠ Caution:

Describes precautions that must be observed to prevent damage to the unit.

After installation work has been completed, explain the "Safety Precautions," use, and maintenance of the unit to the customer according to the information in the Operation Manual and perform the test run to ensure normal operation. Both the Installation Manual and Operation Manual must be given to the user for keeping. These manuals must be passed on to subsequent users.

- ⊘ : Indicates an action that must be avoided.
- ❗ : Indicates that important instructions must be followed.
- ⚡ : Indicates a part which must be grounded.
- ⚠ : Indicates that caution should be taken with rotating parts.
- ⚡ : Indicates that the main power switch must be turned off before servicing.
- ⚡ : Beware of electric shock.
- ⚠ : Beware of hot surface.
- ⚡ ELV : At servicing, please shut down the power supply for both the Indoor and Outdoor Unit.

⚠ Warning:

Carefully read the labels affixed to the main unit.

⚠ Warning:

- Ask the dealer or an authorized technician to install the air conditioner.
- Install the unit at a place that can withstand its weight.
- Use the specified cables for wiring.
- Use only accessories authorized by Mitsubishi Electric and ask the dealer or an authorized technician to install them.
- Do not touch the heat exchanger fins.
- Install the air conditioner according to this Installation Manual.

- Have all electric work done by a licensed electrician according to local regulations.
- If the air conditioner is installed in a small room, measures must be taken to prevent the refrigerant concentration from exceeding the safety limit even if the refrigerant should leak.
- The cut face punched parts may cause injury by cut, etc. The installers are requested to wear protective equipment such as gloves, etc.

⚠ Caution:

- Do not use the existing refrigerant piping, when use R410A or R407C refrigerant.
- Use ester oil, either oil or alkylbenzene (small amount) as the refrigerator oil to coat flares and flange connections, when use R410A or R407C refrigerant.
- Do not use the air conditioner where food, pets, plants, precision instruments, or artwork are kept.
- Do not use the air conditioner in special environments.

- Ground the unit.
- Install an leak molded case circuit breaker, as required.
- Use power line cables of sufficient current carrying capacity and rating.
- Use only a molded case circuit breaker and fuse of the specified capacity.
- Do not touch the switches with wet fingers.
- Do not touch the refrigerant pipes during and immediately after operation.
- Do not operate the air conditioner with the panels and guards removed.
- Do not turn off the power immediately after stopping operation.

2. Installation location

■ PKFY-P-VHM-E

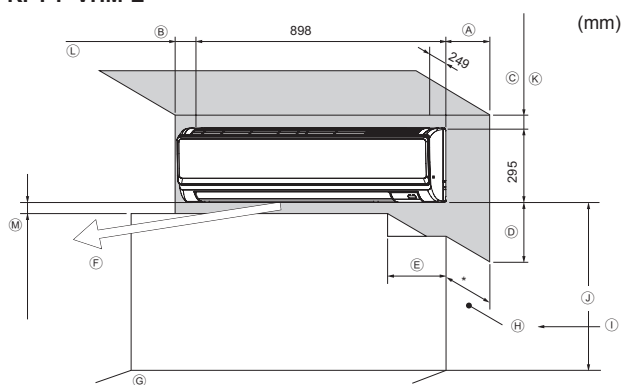


Fig. 2-1

2.1. Outline dimensions (Indoor unit) (Fig. 2-1)

Select a proper position allowing the following clearances for installation and maintenance.

■ PKFY-P-VHM-E

(mm)				
A	B	C	D	E
Min. 150	Min. 50	Min. 50	Min. 250	Min. 220

- F Air outlet: Do not place an obstacle within 1500 mm of the air outlet.
- G Floor surface
- H Furnishing
- I When the projection dimension of a curtain rail or the like from the wall exceeds 60 mm, extra distance should be taken because the fan air current may create a short cycle.
- J 1800 mm or greater from the floor surface (for high location mounting)
- K 55 mm or greater with left or rear left piping and optional drain pump installation
- L 550 mm or greater with optional drain pump installation
- M Minimum 7 mm: 250 mm or greater with optional drain pump installation

3. Installing the indoor unit

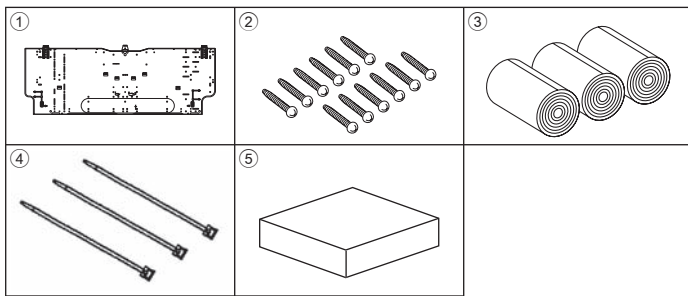


Fig. 3-1

■ PKFY-P·VHM-E

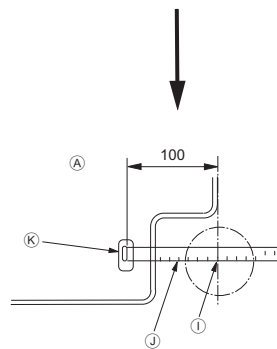
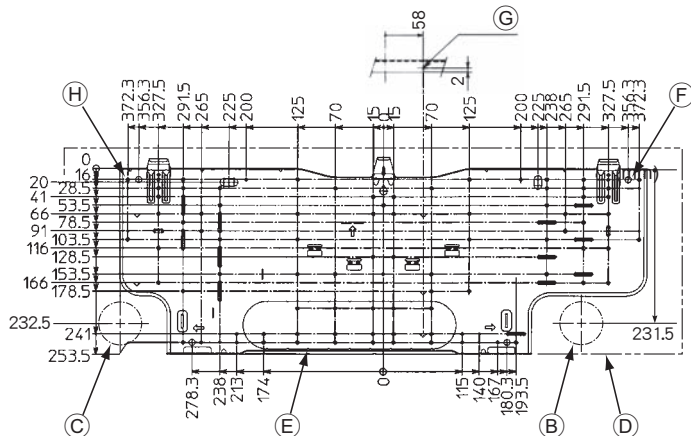


Fig. 3-2

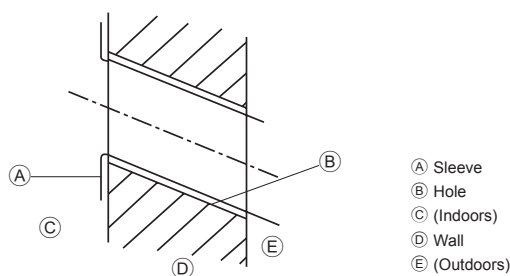


Fig. 3-3

3.1. Check the indoor unit accessories (Fig. 3-1)

The indoor unit should be supplied with the following accessories.

PART NUMBER	ACCESSORY	QUANTITY	LOCATION OF SETTING
		32, 40, 50	
①	Mount board	1	Fix at the back of the unit
②	Tapping screw 4 × 35	12	
③	Felt tape	3	
④	Band	3	
⑤	Block of cushion	1	

3.2. Installing the wall mounting fixture

3.2.1. Setting the wall mounting fixture and piping positions

► Using the wall mounting fixture, determine the unit's installation position and the locations of the piping holes to be drilled.

Warning:

Before drilling a hole in the wall, you must consult the building contractor.

■ PKFY-P·VHM-E (Fig. 3-2)

- (A) Mount board ①
- (B) Indoor unit
- (C) Bottom left rear pipe hole (ø65)
- (D) Bottom right rear pipe hole (ø65)
- (E) Knockout hole for left rear hole (70 × 310)
- (F) Bolt hole (4-ø9 hole)
- (G) Center measurement hole (ø2.5 hole)
- (H) Tapping hole (77-ø5.1 hole)
- (I) Hole centre
- (J) Align the scale with the line.
- (K) Insert scale.

3.2.2. Drilling the piping hole (Fig. 3-3)

► Use a core drill to make a hole of 75-80 mm diameter in the wall in the piping direction, at the position shown in the diagram to the left.

► The hole should incline so that the outside opening is lower than the inside opening.

► Insert a sleeve (with a 75 mm diameter and purchased locally) through the hole.

Note:

The purpose of the hole's inclination is to promote drain flow.

3. Installing the indoor unit

■ PKFY-P-VHM-E

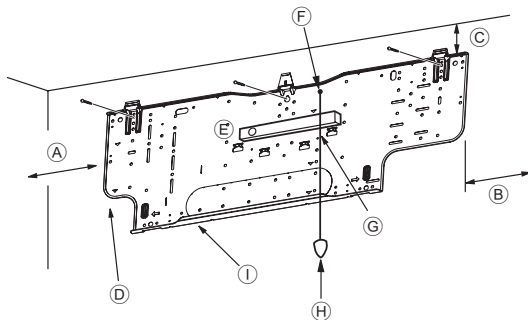


Fig. 3-4

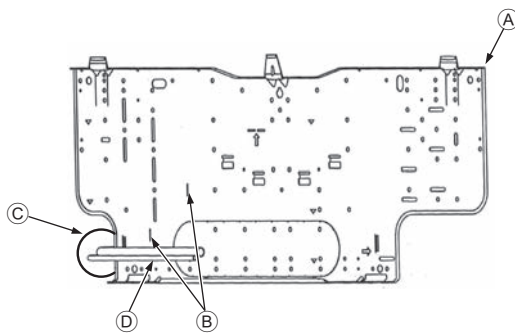


Fig. 3-5

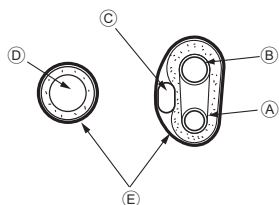


Fig. 3-6

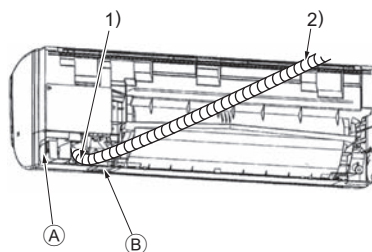


Fig. 3-7

3.2.3. Installing the wall mounting fixture

- ▶ Since the indoor unit weighs near 13 kg, selection of the mounting location requires thorough consideration. If the wall does not seem to be strong enough, reinforce it with boards or beams before installation.
- ▶ The mounting fixture must be secured at both ends and at the centre, if possible. Never fix it at a single spot or in any nonsymmetrical way. (If possible, secure the fixture at all the positions marked with a bold arrow.)

⚠ Warning:

If possible, secure the fixture at all positions indicated with a bold arrow.

⚠ Caution:

- The unit body must be mounted horizontally.
- Fasten at the holes marked with ▲ as shown by the arrows.

■ PKFY-P-VHM-E (Fig. 3-4)

- ▲ A Min. 90 mm (617.6 mm or greater with optional drain pump installation)
- ▲ B Min. 200 mm
- ▲ C Min. 72 mm (142.5 mm or greater with left, rear left, or lower left piping, and optional drain pump installation)
- ▲ D Fixing screws (4 × 35) ②
- ▲ E Level
- ▲ F Fasten a thread to the hole.
- ▲ G Place the level against the horizontal reference line of the mount board and mount so that it is level. Hang a weight from the thread and align with ▽ EPK of the mount board to permit leveling.
- ▲ H Weight
- ▲ I Mount board ①

3.3. When embedding pipes into the wall (Fig. 3-5)

- The pipes are on the bottom left.
- When the cooling pipe, drain pipes internal/external connection lines etc are to be embedded into the wall in advance, the extruding pipes etc, may have to be bent and have their length modified to suit the unit.
- Use marking on the mount board as a reference when adjusting the length of the embedded cooling pipe.
- During construction, give the length of the extruding pipes etc some leeway.
- ▲ A Mount board ①
- ▲ B Reference marking for flare connection
- ▲ C Through hole
- ▲ D On-site piping

3.4. Preparing the indoor unit

- * Check beforehand because the preparatory work will differ depending on the exiting direction of the piping.
- * When bending the piping, bend gradually while maintaining the base of the piping exiting portion. (Abrupt bending will cause misshaping of the piping.)

Extraction and processing of the piping and wiring (Fig. 3-6)

1. Connection of indoor/outdoor wiring = See page. 8.
2. Wrap the felt tape ③ in the range of the refrigerant piping and drain hose which will be housed within the piping space of the indoor unit.
 - Wrap the felt tape ③ securely from the base for each of the refrigerant piping and the drain hose.
 - Overlap the felt tape ③ at one-half of the tape width.
 - Fasten the end portion of the wrapping with vinyl tape.
3. Be careful that the drain hose is not raised, and that contact is not made with the indoor unit box body.
 - Do not pull the drain hose forcefully because it might come out.

Rear, right and lower piping (Fig. 3-7)

- 1) Be careful that the drain hose is not raised, and that contact is not made with the indoor unit box body.
 - Arrange the drain hose at the underside of the piping and wrap it with felt tape ③.
- 2) Securely wrap the felt tape ③ starting from the base. (Overlap the felt tape at one-half of the tape width.)
 - ▲ A Cut off for right piping.
 - ▲ B Cut off for lower piping.

3. Installing the indoor unit

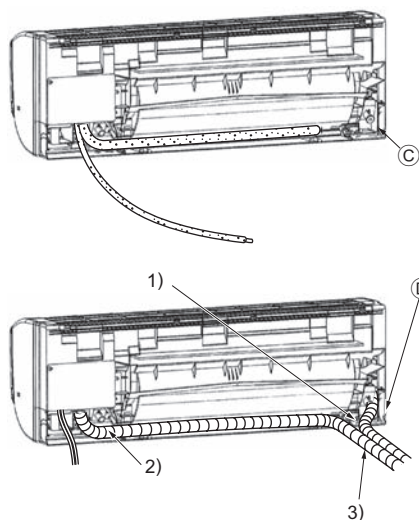


Fig. 3-8

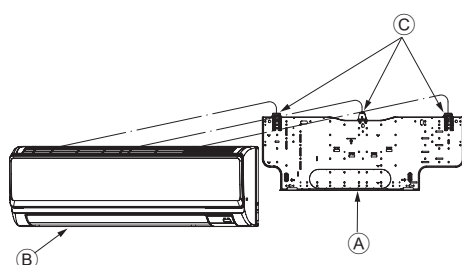


Fig. 3-9

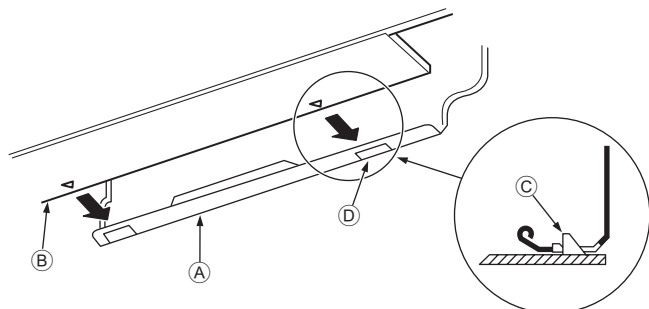


Fig. 3-10

■ PKFY-P-VHM-E

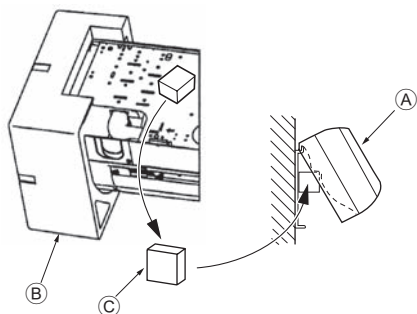


Fig. 3-11

Left and left rear piping (Fig. 3-8)

4. Drain hose replacement ➡ See 5. Drainage piping work

Be sure to replace the drain hose and the drain cap for the left and rear left piping. Dripping may occur if you forget to install or fail to replace these parts.

③ Drain cap

- 1) Be careful that the drain hose is not raised, and that contact is not made with the indoor unit box body.
- 2) Securely wrap the felt tape ③ starting from the base. (Overlap the felt tape at one-half of the tape width.)
- 3) Fasten the end portion of the felt tape ③ with vinyl tape.

④ Cut off for left piping.

3.5. Mounting the indoor unit

1. Affix the mount board ① to the wall.
2. Hang the indoor unit on the hook positioned on the upper part of the mount board.

Rear, right and lower piping (Fig. 3-9)

3. While inserting the refrigerant piping and drain hose into the wall penetration hole (penetration sleeve), hang the top of the indoor unit to the mount board ①.
4. Move the indoor unit to the left and right, and verify that the indoor unit is hung securely.

5. Fasten by pushing the bottom part of the indoor unit onto the mount board ①. (Fig. 3-10)

* Check that the knobs on the bottom of the indoor unit are securely hooked into the mount board ①.

6. After installation, be sure to check that the indoor unit is installed level.

① Mount board

② Indoor unit

③ Hook

④ square hole

Left and left rear piping (Fig. 3-11)

3. While inserting the drain hose into the wall penetration hole (penetration sleeve), hang the top of the indoor unit to the mount board ①.

Giving consideration to the piping storage, move the unit all the way to the left side, then cut part of the packaging carton and wrap into a cylindrical form as illustrated in the diagram. Hook this to the rear surface rib as a spacer, and raise the indoor unit.

4. Connect the refrigerant piping with the site-side refrigerant piping.

5. Fasten by pushing the bottom part of the indoor unit onto the mount board ①.

* Check that the knobs on the bottom of the indoor unit are securely hooked into the mount board ①.

6. After installation, be sure to check that the indoor unit is installed level.

① Indoor unit

② Packaging cushion

③ Block of cushion ⑤

4. Installing the refrigerant piping

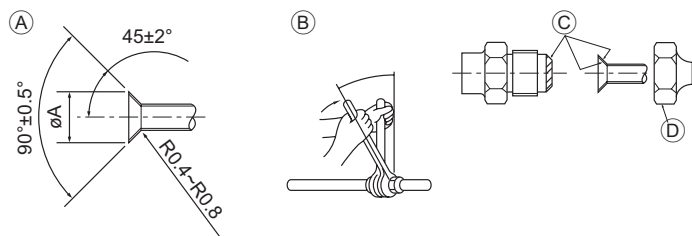


Fig. 4-1

(A) Flare cutting dimensions

Copper pipe O.D. (mm)	Flare dimensions øA dimensions (mm)
ø6.35	8.7 - 9.1
ø9.52	12.8 - 13.2
ø12.7	16.2 - 16.6
ø15.88	19.3 - 19.7
ø19.05	22.9 - 23.3

(B) Refrigerant pipe sizes & Flare nut tightening torque

(C) Do not apply refrigerating machine oil to the screw portions.
(This will make the flare nuts more apt to loosen.)

(D) Be certain to use the flare nuts that are attached to the main unit.
(Use of commercially-available products may result in cracking.)

	R407C or R22				R410A				Flare nut O.D.	
	Liquid pipe		Gas pipe		Liquid pipe		Gas pipe		Liquid pipe (mm)	Gas pipe (mm)
	Pipe size O.D. (mm)	Tightening torque. (N·m)	Pipe size O.D. (mm)	Tightening torque. (N·m)	Pipe size O.D. (mm)	Tightening torque. (N·m)	Pipe size O.D. (mm)	Tightening torque. (N·m)		
P32/40	ODø6.35 (1/4")	14 - 18	ODø12.7 (1/2")	49 - 61	ODø6.35 (1/4")	14 - 18	ODø12.7 (1/2")	49 - 61	17	26
P50	ODø9.52 (3/8")	14 - 18*	ODø15.88 (5/8")	49 - 61*	ODø6.35 (1/4")	14 - 18	ODø12.7 (1/2")	49 - 61	17	26

* Connect the joint with the following pipes: Liquid and gas pipes of P50.

(E) Apply refrigerating machine oil over the entire flare seat surface.

■ PKFY-P-VHM-E

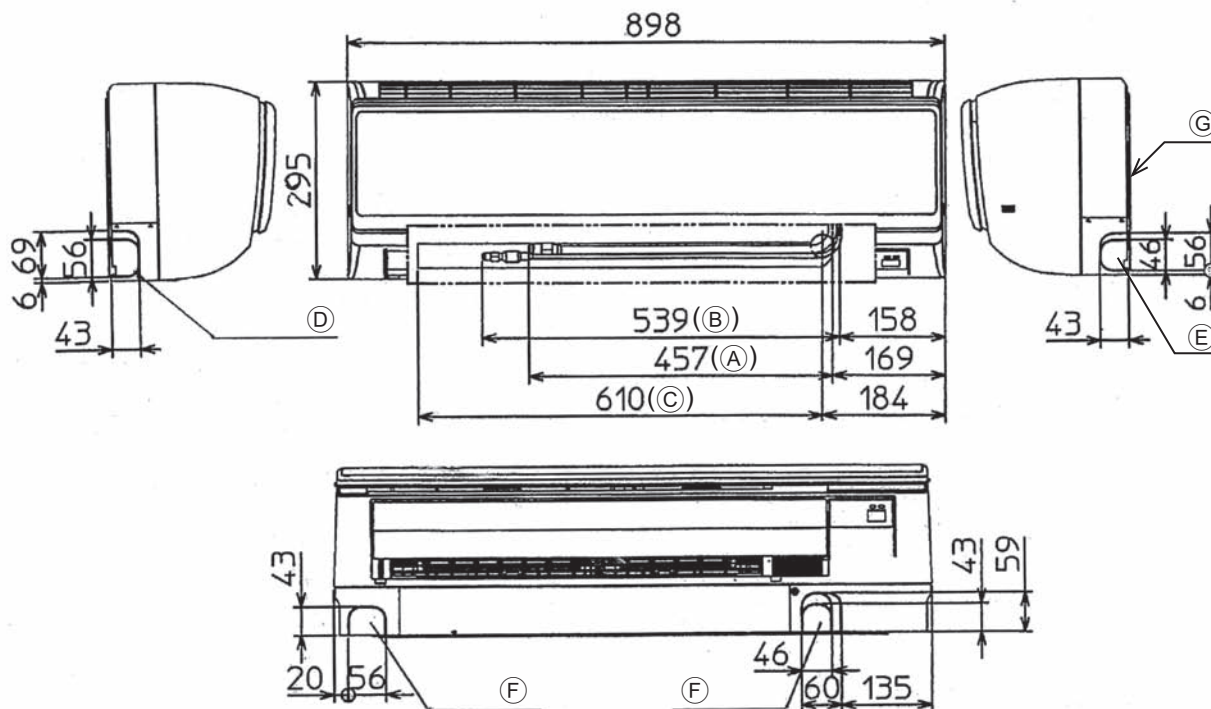


Fig. 4-2

4.1. Connecting pipes (Fig. 4-1)

- When commercially available copper pipes are used, wrap liquid and gas pipes with commercially available insulation materials (heat-resistant to 100 °C or more, thickness of 12 mm or more).
- The indoor parts of the drain pipe should be wrapped with polyethylene foam insulation materials (specific gravity of 0.03, thickness of 9 mm or more).
- Apply thin layer of refrigerant oil to pipe and joint seating surface before tightening flare nut.
- Use two wrenches to tighten piping connections.
- Use refrigerant piping insulation provided to insulate indoor unit connections. Insulate carefully.

4.2. Positioning refrigerant and drain piping (Fig. 4-2)

■ PKFY-P-VHM-E

- (A) Gas pipe
 - (B) Liquid pipe
 - (C) Drain hose
 - (D) Left-side piping knockout hole
 - (E) Right-side piping knockout hole
 - (F) Lower piping knockout hole
 - (G) Mount board ①
- * Indicates the condition with accessories mounted.

4. Installing the refrigerant piping

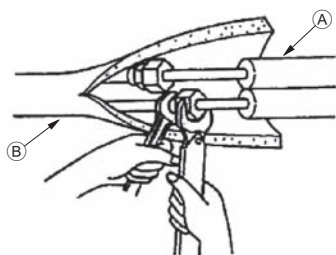


Fig. 4-3

■ PKFY-P-VHM-E

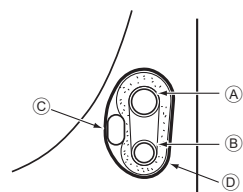


Fig. 4-4

4.3. Refrigerant piping (Fig. 4-3)

Indoor unit

1. Remove the flare nut and cap of the indoor unit.
2. Make a flare for the liquid pipe and gas pipe and apply refrigerating machine oil (available from your local supplier) to the flare sheet surface.
3. Quickly connect the on site cooling pipes to the unit.
4. Wrap the pipe cover that is attached to the gas pipe and make sure that the connection join is not visible.
5. Wrap the pipe cover of the unit's liquid pipe and make sure that it covers the insulation material of the on site liquid pipe.
6. The portion where the insulation material is joined is sealed by taping.

(A) Site-side refrigerant piping

(B) Unit side refrigerant piping

4.3.1. Storing in the piping space of the unit (Fig. 4-4)

1. Wrap the supplied felt tape in the range of the refrigerant piping which will be housed within the piping space of the unit to prevent dripping.
2. Overlap the felt tape at one-half of the tape width.
3. Fasten the end portion of the wrapping with vinyl tape, etc.

(A) Gas pipe

(B) Liquid pipe

(C) Indoor/outdoor connection cable

(D) Felt tape ③

5. Drainage piping work

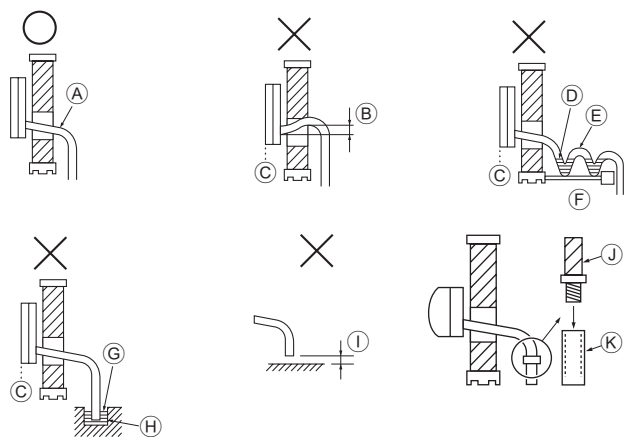


Fig. 5-1

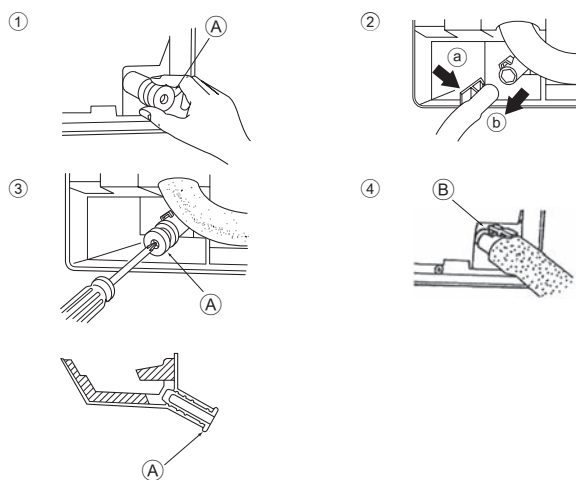


Fig. 5-2

■ PKFY-P-VHM-E

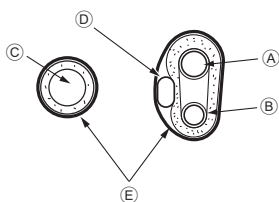


Fig. 5-3

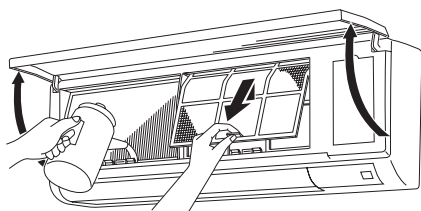


Fig. 5-4

5.1. Drainage piping work (Fig. 5-1)

- Drain pipes should have an inclination of 1/100 or more.
- For extension of the drain pipe, use a soft hose (inner dia. 15 mm) available on the market or hard vinyl chloride pipe (VP-16/O.D. ø22 PVC TUBE). Make sure that there is no water leakage from the connections.
- Do not put the drain piping directly in a drainage ditch where sulphuric gas may be generated.
- When piping has been completed, check that water flows from the end of the drain pipe.

⚠ Caution:

The drain pipe should be installed according to this Installation Manual to ensure correct drainage. Thermal insulation of the drain pipes is necessary to prevent condensation. If the drain pipes are not properly installed and insulated, condensation may drip on the ceiling, floor or other possessions.

- (A) Inclined downwards
- (B) Must be lower than outlet point
- (C) Water leakage
- (D) Trapped drainage
- (E) Air
- (F) Wavy
- (G) The end of drain pipe is under water.
- (H) Drainage ditch
- (I) 5 cm or less between the end of drain pipe and the ground.
- (J) Drain hose
- (K) Soft PVC hose (Inside diameter 15 mm)
or
Hard PVC pipe (VP-16)
* Bond with PVC type adhesive

Preparing left and left rear piping (Fig. 5-2)

- 1 Remove the drain cap.
 - Remove the drain cap by holding the bit that sticks out at the end of the pipe and pulling.
- 2 Remove the drain hose.
 - Remove the drain hose by holding on to the base of the hose (a) (shown by arrow) and pulling towards yourself (b).
- 3 Insert the drain cap.
 - Insert a screwdriver etc into the hole at the end of the pipe and be sure to push to the base of the drain cap.
- 4 Insert the drain hose.
 - Push the drain hose until it is at the base of the drain box connection outlet.
 - Please make sure the drain hose hook is fastened properly over the extruding drain box connection outlet.

◆ Storing in the piping space of the indoor unit (Fig. 5-3)

- * When the drain hose will be routed indoors, be sure to wrap it with commercially available insulation.
- * Gather the drain hose and the refrigerant piping together and wrap them with the supplied felt tape (3).
- * Overlap the felt tape (3) at one-half of the tape width.
- * Fasten the end portion of the wrapping with vinyl tape, etc.

- (A) Gas pipe
- (B) Liquid pipe
- (C) Drain hose
- (D) Indoor/outdoor connection wiring
- (E) Felt tape (3)

◆ Check of drainage (Fig. 5-4)

1. Open the front grille and remove the filter.
2. Facing the fins of the heat exchanger, slowly fill with water.
3. After the drainage check, attach the filter and close the grille.

6. Electrical work

■ PKFY-P-VHM-E

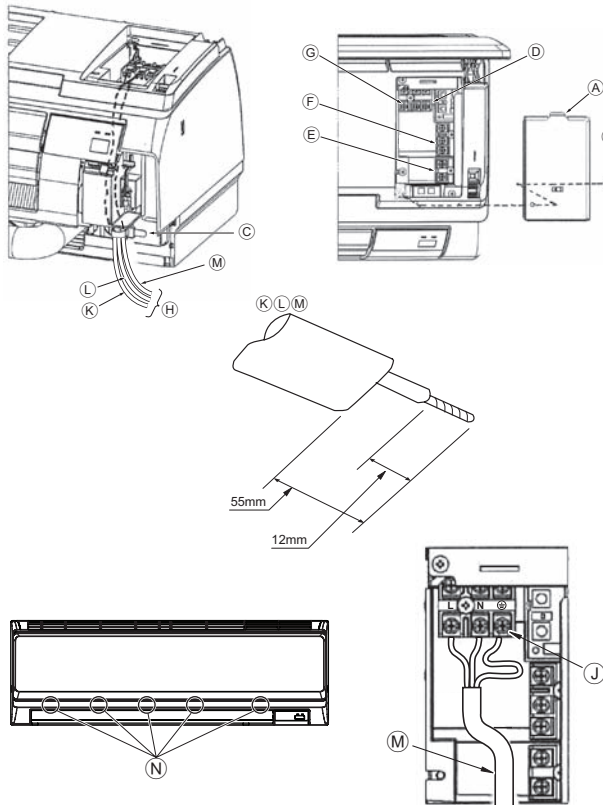


Fig. 6-1

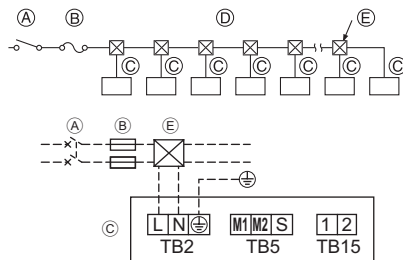


Fig. 6-2

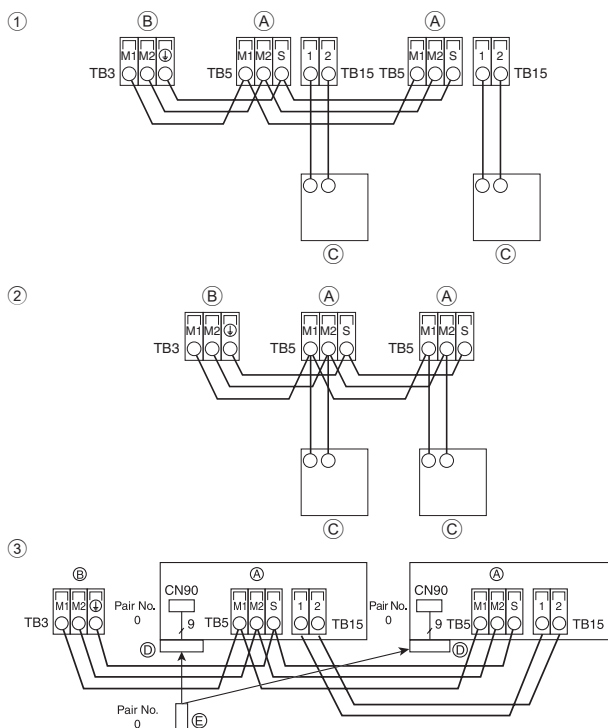


Fig. 6-3

6.1. Electric wiring

■ PKFY-P-VHM-E (Fig. 6-1)

Connection can be made without removing the front panel.

1. Open the front grille, remove the screw (1 piece), and remove the electrical parts cover.

* Electrical work can be conducted more effectively with the panel removed. When attaching the panel, check that the hooks (N) at five locations on the air outlet side are connected securely.

2. Securely connect each wire to the terminal board.

* In consideration of servicing, provide extra length for each of the wires.

* Take care when using strand wires, because beards may cause the wiring to short out.

3. Install the parts that were removed back to their original condition.

4. Fasten each of the wires with the clamp under the electrical parts box.

- (A) Electrical box cover
(B) Fixing screw
(C) Clamp
(D) Ground wire connection portion
(E) MA remote control terminal board: (1, 2) do not have polarity
(F) Transmission terminal board: (M1, M2, S) do not have polarity
(G) Power supply terminal board (L, N, Earth).
(H) Lead
(I) Terminal screw
(J) Ground wire connection portion: Connect the ground wire in the direction illustrated in the diagram.
(K) Remote control cable
(L) Transmission cable
(M) Power supply cable
(N) Hook

6.2. Power supply wiring

- Power supply codes of appliance shall not be lighter than design 245 IEC 53 or 227 IEC 53.

- Install an earth line longer than other cables.

- A switch with at least 3 mm, 1/8 inch contact separation in each pole shall be provided by the air conditioner installation.

Power cable size : more than 1.5mm² (3-core)

[Fig.6-2]

- (A) Switch 16 A
(B) Overcurrent protection 16 A
(C) Indoor unit
(D) Total operating current be less than 16 A
(E) Pull box

► Selecting non-fuse breaker (NF) or earth leakage breaker (NV).

For breaker, means shall be provided to ensure disconnection of all active phase conductors of the supply.

6.3. Types of control cables

1. Wiring transmission cables

Types of transmission cable	Shielding wire CVVS or CPEVS
Cable diameter	More than 1.25 mm ²
Length	Less than 200m

2. M-NET Remote control cables

Types of remote control cable	Shielding wire MVVS
Cable diameter	More than 0.5 to 1.25 mm ²
Length	Add any portion in excess of 10m to within the longest allowable transmission cable length 200m.

3. MA Remote control cables

Types of remote control cable	2-core cable (unshielded)
Cable diameter	0.3 to 1.25 mm ²
Length	Less than 200m

6.4. Connecting remote controller, indoor and outdoor transmission cables (Fig. 6-3)

- Connect indoor unit TB5 and outdoor unit TB3. (Non-polarized 2-wire) The "S" on indoor unit TB5 is a shielding wire connection. For specifications about the connecting cables, refer to the outdoor unit installation manual.
- Install a remote controller following the manual supplied with the remote controller.
- Connect the remote controller's transmission cable within 10 m using a 0.75 mm² core cable. If the distance is more than 10 m, use a 1.25 mm² junction cable.

① MA Remote controller

- Connect the "1" and "2" on indoor unit TB15 to a MA remote controller. (Non-polarized 2-wire)
- DC 9 to 13 V between 1 and 2 (MA remote controller)

② M-NET Remote controller

- Connect the "M1" and "M2" on indoor unit TB5 to a M-NET remote controller. (Nonpolarized 2-wire)
- DC 24 to 30 V between M1 and M2 (M-NET remote controller)

③ Wireless remote controller (When installing wireless signal receiver)

- Connect the wire of wireless signal receiver (9-pole cable) to CN90 of indoor con-troller board.
- When more than two units are run under group control using wireless remote controller, connect TB15 each with the same number.
- To change Pair No. setting, refer to installation manual attached to wireless remote controller. (In the default setting of indoor unit and wireless remote controller, Pair No. is 0.)

- (A) Terminal block for indoor transmission cable
(B) Terminal block for outdoor transmission cable (M1(A), M2(B), (S))
(C) Remote controller
(D) Wireless signal receiver
(E) Wireless remote controller

6. Electrical work

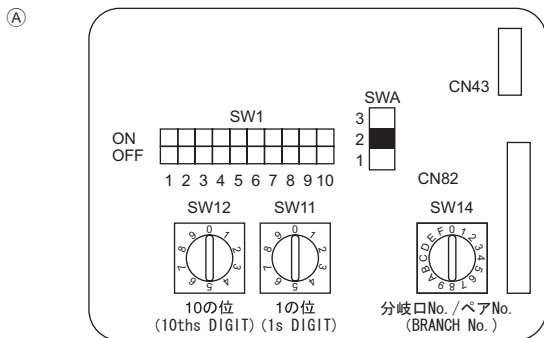


Fig. 6-4

6.5. Setting addresses (Fig. 6-4)

(Be sure to operate with the main power turned OFF.)

- There are two types of rotary switch setting available: setting addresses 1 to 9 and over 10, and setting branch numbers.
 - How to set addresses

Example: If Address is "3", remain SW12 (for over 10) at "0", and match SW11 (for 1 to 9) with "3".
 - How to set branch numbers SW14 (Series R2 only)

Match the indoor unit's refrigerant pipe with the BC controller's end connection number.

Remain other than series R2 at "0".
- The rotary switches are all set to "0" when shipped from the factory. These switches can be used to set unit addresses and branch numbers at will.
- The determination of indoor unit addresses varies with the system at site. Set them referring to the Data Book.

6.6. Sensing room temperature with the built-in sensor in a remote controller

If you want to sense room temperature with the built-in sensor in a remote controller, set SW1-1 on the control board to "ON". The setting of SW1-7 and SW1-8 as necessary also makes it possible to adjust the air flow at a time when the heating thermometer is OFF.

7. Test run (Fig. 7-1)

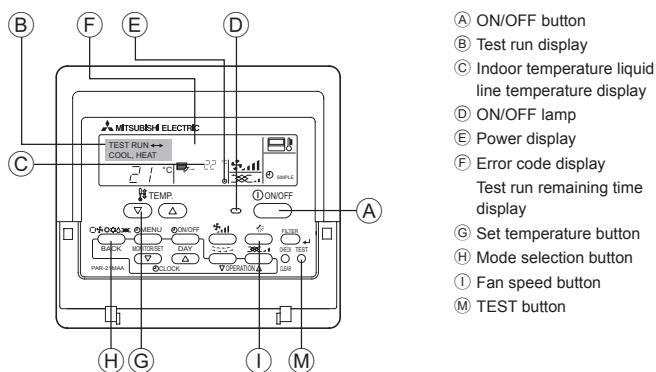


Fig. 7-1

- Turn on the power at least 12 hours before the test run.
- Press the [TEST] button twice. → "TEST RUN" liquid crystal display
- Press the [Mode selection] button. → Make sure that wind is blown out.
- Press the [Mode selection] button and switch to the cooling (or heating) mode.
 - Make sure that cold (or warm) wind is blown out.
- Press the [Fan speed] button. → Make sure that the wind speed is switched.
- Check operation of the outdoor unit fan.
- Release test run by pressing the [ON/OFF] button. → Stop
- Register a telephone number.

The telephone number of the repair shop, sales office, etc., to contact if an error occurs can be registered in the remote controller. The telephone number will be displayed when an error occurs. For registration procedures, refer to the operation manual for the indoor unit.

Содержание

1. Меры предосторожности.....92

2. Место установки92

3. Установка внутреннего прибора.....93

4. Прокладка труб хладагента96

5. Дренажные трубы.....98

6. Электрические работы99

7. Выполнение испытания (Рис. 7-1).....100

1. Меры предосторожности

- До установки прибора убедитесь, что Вы прочли все “Меры предосторожности”.

► Пожалуйста, перед подключением данного оборудования к системе электропитания, сообщите об этом своему поставщику электропитания или получите его разрешение.

⚠ Предупреждение:

Описывает меры предосторожности, необходимые для предотвращения получения травмы или гибели пользователя.

⚠ Осторожно:

Описывает меры предосторожности, необходимые для предотвращения повреждения прибора.

После окончания установочных работ проинструктируйте пользователя относительно правил эксплуатации и обслуживания аппарата, а также ознакомьте с разделом “Меры предосторожности” в соответствии с информацией, приведенной в Руководстве по использованию аппарата, и выполните тестовый прогон аппарата для того, чтобы убедиться, что он работает нормально. Обязательно передайте пользователю на хранение экземпляры Руководства по установке и Руководства по эксплуатации. Эти Руководства должны быть переданы и последующим пользователям данного прибора.

- ⚠ Предупреждение:

• Обратитесь к дилеру или квалифицированному технику для выполнения установки кондиционера воздуха.

• Устанавливайте прибор в месте, способном выдержать его вес.

• Используйте указанные кабели для электропроводки.

• Используйте только те дополнительные принадлежности, на которые имеется разрешение от Mitsubishi Electric; для их установки обращайтесь к дилеру или уполномоченному специалисту по установке.

• Не прикасайтесь к лопастям теплообменника.

• Устанавливайте кондиционер согласно инструкциям, приведенным в данном Руководстве по установке.

- ⚠ Осторожно:

• При использовании хладагента R410A или R407C следует заменить установленные ранее трубы хладагента.

• Используйте эфирное масло или алкилбензин (в небольших количествах) в качестве охлаждающего масла для смазывания раструбных и фланцевых трубных соединений при использовании хладагента R410A или R407C.

• Не используйте кондиционер воздуха в местах содержания продуктов, домашних животных, растений, точных приборов или предметов искусства.

• Не используйте кондиционер воздуха в особых условиях.

• Заземлите прибор.

2. Место установки

■ PKFY-P-VNM-E

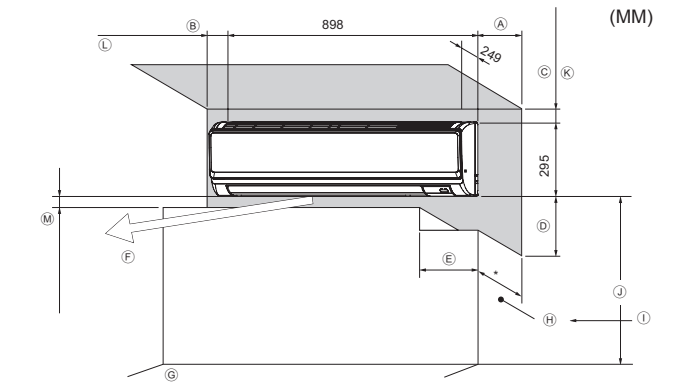


Рис. 2-1

- ⊘ : Указывает действие, которое следует избегать.

⚡ : Указывает на важную инструкцию.

⏚ : Указывает, что данная часть должна быть заземлена.

⚠ : Указывает на необходимость проявлять осторожность по отношению к вращающимся частям.

⚠ : Указывает на необходимость отключения главного выключателя перед проведением техобслуживания.

⚡ : Опасайтесь электрошока.

⚠ : Опасайтесь горячих поверхностей.

⏚ ELY : При проведении техобслуживания отключите электропитание как внутреннего, так и наружного прибора.

⚠ Предупреждение:

Внимательно прочтите текст на этикетках главного прибора.

- Все электроработы должны выполняться квалифицированным электриком, имеющим соответствующую лицензию, в соответствии с местными нормативами.

• Если кондиционер установлен в небольшом помещении, необходимо принять меры для предотвращения концентрации хладагента свыше безопасных пределов в случае утечки хладагента.

• Вырубленные грани отпрессованных деталей могут нанести травмы - порезы и т.д. Просим установщиков надевать защитную одежду, например, перчатки и т.д.

- Установите прерыватель цепи, если требуется.

• Используйте сетевой кабель достаточной мощности напряжения.

• Используйте прерыватель цепи и предохранитель указанной мощности.

• Не прикасайтесь к выключателям мокрыми руками.

• Не прикасайтесь к трубам хладагента во время работы и сразу после выключения прибора.

• Не используйте кондиционер воздуха, если его панели и крышки сняты.

• Не отключайте питание немедленно после выключения прибора.

2.1. Контурные габариты (Внутренний прибор) (Рис. 2-1)

Выберите надлежащее место, с учетом наличия следующего свободного пространства для установки и проведения техобслуживания.

■ PKFY-P-VNM-E

(MM)				
A	B	C	D	E
Мин. 150	Мин. 50	Мин. 50	Мин. 250	Мин. 220

- Ⓕ Вентиляционное отверстие На расстоянии 1500 мм от вентиляционного отверстия не должно быть никаких препятствий.

Ⓖ Поверхность пола

Ⓗ Обустройство

Ⓘ Если крепления занавесок или подобные предметы выступают более чем на 60 мм от стены, необходимо сделать больший запас по расстоянию во избежание образования короткого цикла работы вентилятора.

Ⓙ 1800 и более от поверхности пола (при высокой установке)

Ⓚ 55 мм или более при установке левого или заднего левого трубопровода и дополнительного насоса для отвода конденсата

Ⓛ 550 мм и более при установке опционального дренажного механизма

Ⓜ Минимум 7 мм: 250 мм и более при установке опционального дренажного насоса

3. Установка внутреннего прибора

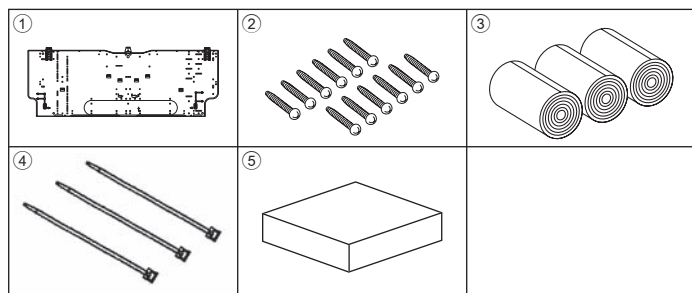


Рис. 3-1

■ PKFY-P-VHM-E

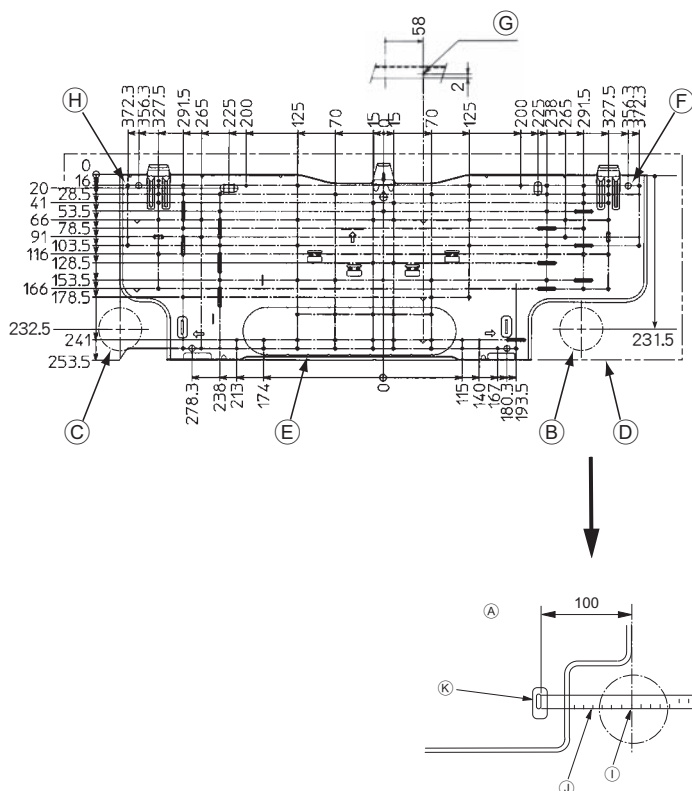


Рис. 3-2

3.1. Проверьте наличие дополнительных принадлежностей к внутреннему прибору (Рис. 3-1)

Внутренний прибор должен поставляться в комплекте со следующими дополнительными принадлежностями:

КАТАЛОЖНЫЙ НОМЕР ЗАПЧАСТИ	АКСЕССУАР	КОЛИЧЕСТВО	МЕСТО УСТАНОВКИ
		32, 40, 50	
①	Монтажная плата	1	Установить на заднюю часть блока
②	Винт-саморез 4 × 25	12	
③	Изолянт	3	
④	Стяжной хомут	3	
⑤	Амортизирующий блок	1	

3.2. Установка настенного крепления

3.2.1. Установка настенного крепления и позиции труб

► Используя настенное крепление, определите положение установки прибора и будущее расположение просверленных отверстий для труб.

⚠ Предупреждение:
Перед сверлением отверстия в стене необходимо получить консультацию у подрядчика-строителя.

■ PKFY-P-VHM-E (Рис. 3-2)

- А Монтажная плата ①
- Б Внутренний блок
- В Отверстие нижней левой задней трубки (Ø65)
- Г Отверстие нижней правой задней трубки (Ø65)
- Д Отверстие заглушки для левого заднего отверстия (70 × 310)
- Е Отверстие для болта (отверстие 4-Ø9)
- Ж Центральное измерительное отверстие (отверстие Ø2,5)
- З Отверстие для болта-самореза (отверстие 77-Ø5,1)
- И Центр отверстия
- К Совместить линейку с линией.
- К Вставить линейку.

3.2.2. Сверление отверстия для труб (Рис. 3-3)

► Используя трубчатое сверло, просверлите отверстие диаметром 75-80 мм в стене в направлении труб, в месте, указанном на схеме слева.

► Отверстие должно быть наклонным так, чтобы наружное отверстие было ниже, чем внутреннее отверстие.

► Проведите рукав (диаметром 75 мм, приобретается на месте) через отверстие.

Примечание:
Наклонность отверстия необходима для создания дренажного потока.

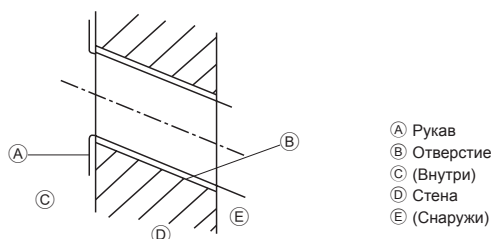


Рис. 3-3

3. Установка внутреннего прибора

■ PKFY-P-VHM-E

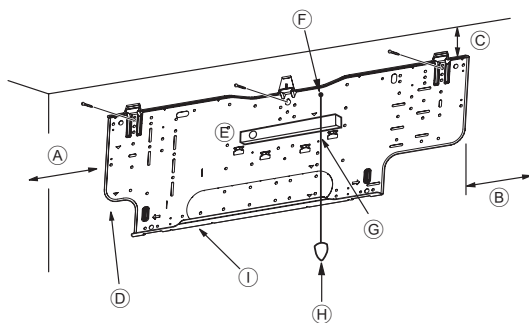


Рис. 3-4

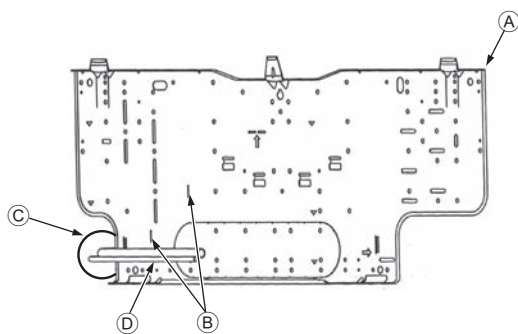


Рис. 3-5

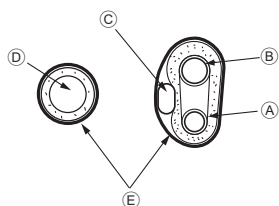


Рис. 3-6

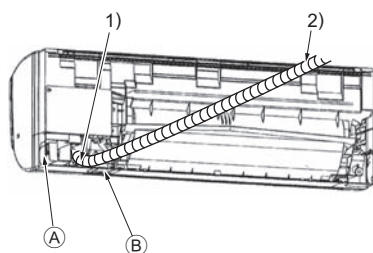


Рис. 3-7

3.2.3. Установка настенного кронштейна

- Поскольку внутренний прибор весит около 13 кг, необходимо тщательно продумать место для его установки. Если стена недостаточно прочная, перед установкой прибора ее следует укрепить досками или балками.
- Настенный кронштейн должен быть закреплен с обоих концов и в центре, если возможно. Никогда не укрепляйте его только в одном месте или каким-либо несимметричным образом. (Если возможно, укрепите установочную арматуру во всех точках, которые обозначены жирной стрелкой.)

⚠ Предупреждение:

Если возможно, закрепите установку в точках, обозначенных жирными стрелками

⚠ Осторожно:

- Корпус прибора должен быть установлен ровно по горизонтали.
- Закрепите в отверстиях, обозначенных символом ▲, на которые указывают стрелки.

■ PKFY-P-VHM-E (Рис. 3-4)

- A Мин. 90 мм (617,6 мм и более при установке опционального дренажного насоса)
- B Мин. 200 мм
- C Мин. 72 мм (142,5 мм и более при использовании левой, задней левой или нижней левой трубок или опционального дренажного насоса)
- D Крепежные винты (4 × 35) ②
- E Уровень
- F Установите винтовое соединение в отверстие.
- G Установите уровень по референтной линии на монтажной плите и проверьте горизонтальность. Свесьте грузик с резьбы и совместите его с ▽ ЕРК монтажной плиты для выставления уровня.
- H Грузик
- I Монтажная плита ①

3.3. Встраивание труб в стены (Рис. 3-5)

- Трубки расположены слева внизу.
- Если предполагается заблаговременно встраивать трубку охлаждения, внешние/внутренние соединения дренажных трубок и выступающие трубки, может понадобиться их согнуть и обрезать под установку.
- При обрезке встроенной трубки охлаждения используйте метки на монтажной плите.
- Во время монтажных работ оставляйте запас трубок по длине.
- A Монтажная плита ①
- B Метки для фланцевых соединений
- C Через отверстие
- D Трубки, монтируемые на месте

3.4. Подготовка внутреннего блока

- * Проверьте заблаговременно, поскольку подготовительные работы будут отличаться в зависимости от направления прокладки трубок.
- * Сгибайте трубки постепенно, удерживая их за основание у блока. (Резкое сгибание может привести к деформации трубки.)

Извлечение и обработка трубопроводов и электропроводки (Рис. 3-6)

- Подсоединение внутренней/наружной проводки → См. стр. 98.
- Обмотайте изолянт ③ область трубок хладагента и дренажную трубку, которые будут устанавливаться на внутреннем блоке.
 - Тщательно обмотайте изолянт ③ трубки хладагента и сливную трубку от их оснований.
 - Захлест изолянта ③ должен составлять половину ее ширины.
 - Закрепите конец изолянта скотчем.
- Проследите, чтобы дренажная трубка не была поднята и не контактировала с корпусом внутреннего блока. Не тяните за дренажную трубку, чтобы не вырвать ее.

Правые, левые и нижние трубопроводы (Рис. 3-7)

- Проследите, чтобы дренажная трубка не была поднята и не контактировала с корпусом внутреннего блока. Проведите дренажную трубку под трубопроводами и обмотайте ее изолянт ③.
- Надежно закрепите изолянт ③ от самого основания. (Перехлест изолянта должен составлять половину ее ширины.)

A Вырез для правой трубки.

B Вырез для нижних трубок.

3. Установка внутреннего прибора

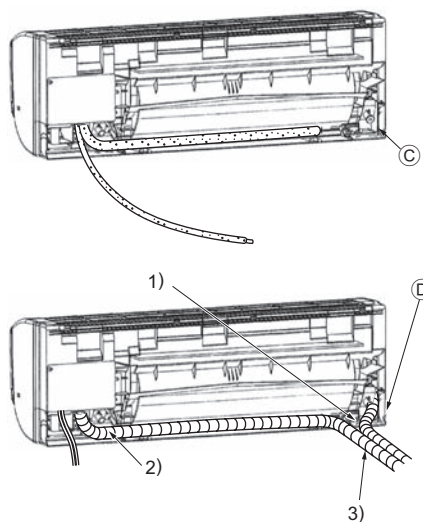


Рис. 3-8

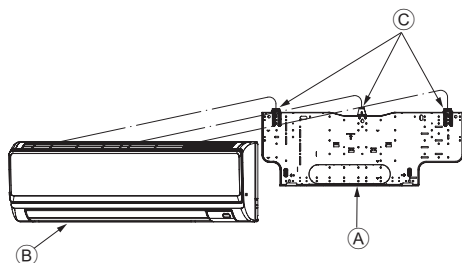


Рис. 3-9

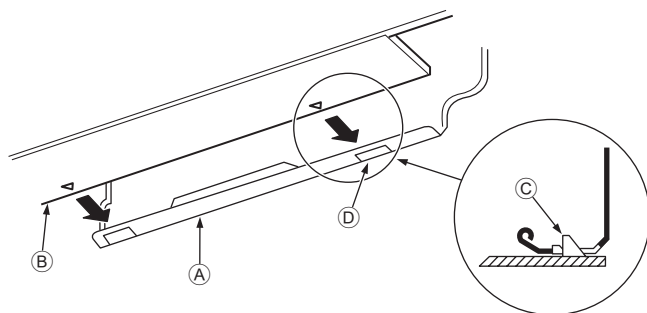


Рис. 3-10

■ PKFY-P-VHM-E

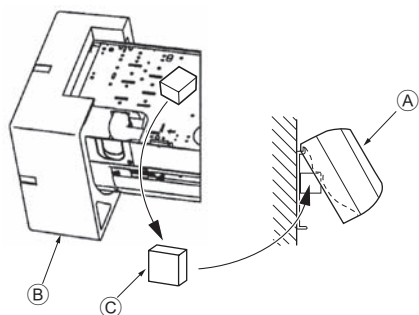


Рис. 3-11

Левая и левая нижняя трубки (Рис. 3-8)

4. Замена дренажной трубки — См. 5. Работы по установке дренажной системы

Заменяйте дренажную трубку и ее заглушку для левой и правой трубок. В противном случае будет капать конденсат.

ⓐ Заглушка дренажной трубки

1) Проследите, чтобы дренажная трубка не была поднята и не контактировала с корпусом внутреннего блока.

2) Надежно закрепите изоляцию ③ от самого основания. (Перехлест изоляции должен составлять половину ее ширины.)

3) Закрепите конец изоляции ③ скотчем.

ⓑ Вырез для левой трубки.

3.5. Установка внутреннего блока

1. Подсоедините монтажную плиту ① к стене.

2. Подвесьте внутренний блок на крюк, расположенный в верхней части монтажной плиты.

Правые, левые и нижние трубопроводы (Рис. 3-9)

3. Устанавливая трубки хладагента и дренажа в отверстие на стене (муфту), подвесьте верхнюю часть внутреннего блока к монтажной плите ①.

4. Сдвигая блок вправо-влево, убедитесь в его надежном креплении.

5. Закрепите блок, вдвинув его нижнюю часть в монтажную плиту ①. (Рис. 3-10)

* Убедитесь, что нижние фиксаторы внутреннего блока надежно встали в монтажной плите ①.

6. После этого проверьте горизонтальность установки внутреннего блока.

Ⓐ Монтажная плита ①

Ⓑ Внутренний блок

Ⓒ Крюк

Ⓓ квадратное отверстие

Левая и левая нижняя трубки (Рис. 3-11)

3. Устанавливая дренажную трубку в отверстие на стене (муфту), подвесьте верхнюю часть внутреннего блока к монтажной плите ①.

Учитывая необходимость укладки трубки, сместите блок влево, затем отрежьте кусок упаковочного картона и сверните его трубкой как показано на рисунке. Установите получившуюся трубку на ребро задней поверхности в качестве проставки, затем поднимите внутренний блок

4. Подсоедините трубку хладагента к установленному на месте холодильному контуру.

5. Закрепите блок, вдвинув его нижнюю часть в монтажную плиту ①.

* Убедитесь, что нижние фиксаторы внутреннего блока надежно встали в монтажной плите ①.

6. После этого проверьте горизонтальность установки внутреннего блока.

Ⓐ Внутренний блок

Ⓑ Элемент упаковки

Ⓒ Амортизирующий блок ⑤

4. Прокладка труб хладагента

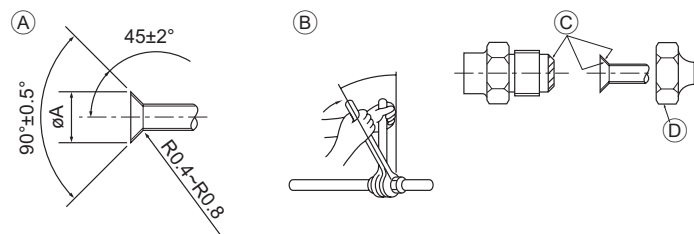


Рис. 4-1

(А) Раструбный стык - размеры

Медная труба O.D. (мм)	Размеры раструба, диаметр A (мм)
ø6,35	8,7 - 9,1
ø9,52	12,8 - 13,2
ø12,7	16,2 - 16,6
ø15,88	19,3 - 19,7
ø19,05	22,9 - 23,3

(Б) Размеры магистрали хладагента и момент затяжки конусной гайки

(В) Запрещается наносить холодильное масло на места установки винтов.
(Это повысит риск ослабления конусных гаек.)

(Г) Обязательно используйте конусные гайки, закрепленные на главном блоке.

(При использовании гаек другого типа, имеющихся в продаже, могут появиться трещины.)

	R407C или R22				R410A				Гайка раструбного стыка O.D.	
	Труба для жидкости		Труба для газа		Труба для жидкости		Труба для газа		Труба для жидкости (мм)	Труба для газа (мм)
	Размер трубы (мм)	Момент затяжки (Н·м)	Размер трубы (мм)	Момент затяжки (Н·м)	Размер трубы (мм)	Момент затяжки (Н·м)	Размер трубы (мм)	Момент затяжки (Н·м)		
P32/40	ODø6,35 (1/4")	14 - 18	ODø12,7 (1/2")	49 - 61	ODø6,35 (1/4")	14 - 18	ODø12,7 (1/2")	49 - 61	17	26
P50	ODø9,52 (3/8")	14 - 18*	ODø15,88 (5/8")	49 - 61*	ODø6,35 (1/4")	14 - 18	ODø12,7 (1/2")	49 - 61	17	26

* Подсоедините к следующим трубам: Труба жидкостного контура и газовая труба P50.

(Е) Нанесите машинное масло охлаждения на всю поверхность области присоединения муфты.

■ PKFY-P-VHM-E

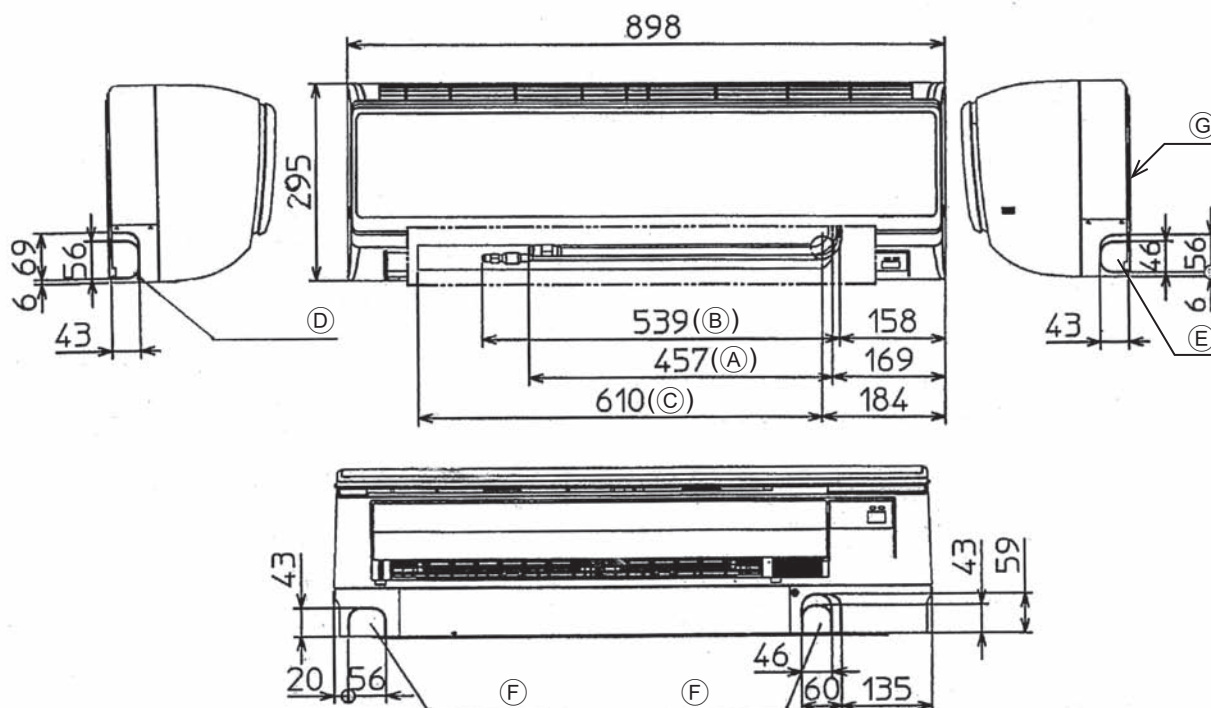


Рис. 4-2

4.1. Соединение труб (Рис. 4-1)

- При использовании медных труб, имеющихся в продаже, оберните трубы для жидкости и газа имеющимися в продаже изоляционными материалами (с теплозащитой от 100 °С или выше, толщиной не менее 12 мм).
- Внутренняя часть дренажной трубы должна быть обернута в пенополиэтиленовый изолирующий материал (удельный вес 0,03; толщина 9 мм или более).
- Нанесите тонкий слой масла хладагента на контактную поверхность труб и соединений перед тем, как затягивать гайку с фланцем.
- Для затягивания трубных соединений используйте два гаечных ключа.
- Используйте прилагаемое трубное изоляционное покрытие для изоляции соединений внутреннего блока. Тщательно крепите изоляцию.

4.2. Выбор расположения труб хладагента и дренажных труб (Рис. 4-2)

■ PKFY-P-VHM-E

- (А) Труба газового контура
- (Б) Труба жидкостного контура
- (В) Дренажная трубка
- (Г) Заглушка отверстия для левой трубки
- (Д) Заглушка отверстия для правой трубки
- (Е) Заглушка отверстия для нижней трубки
- (Ж) Монтажная плита ①

* При установке с аксессуарами.

4. Прокладка труб хладагента

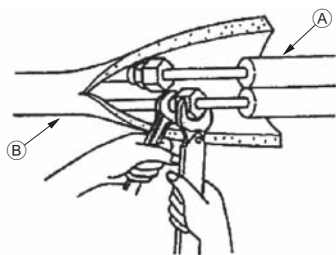


Рис. 4-3

■ PKFY-P-VHM-E

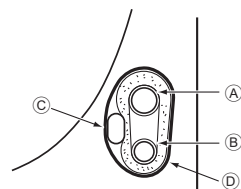


Рис. 4-4

4.3. Трубы хладагента (Рис. 4-3)

Внутренний прибор

1. Снимите гайку раструба и колпачок внутреннего прибора.
2. Сделайте раструб на трубе хладагента и на трубе для газа и нанесите немного охлаждающего машинного масла (продается местным поставщиком) на поверхность седла раструба.
3. Быстро подсоедините местные трубы к прибору.
4. Оберните оболочку трубы, которая прикреплена к трубе для газа, и убедитесь в том, что место соединения невидимо.
5. Оберните оболочку трубы для жидкости внутреннего прибора и убедитесь в том, что она покрывает изоляционный материал местной трубы для жидкости.
6. Место соединения изоляционного материала уплотняется лентой.
 - А Трубка хладагента со стороны площадки
 - В Трубка хладагента со стороны блока

4.3.1. Укладка в место для трубок блока (Рис. 4-4)

1. Во избежание конденсации обмотайте прилагаемой изоляцией область трубки хладагента, которая будет устанавливаться на внутреннем блоке.
2. Перехлест изоляции должен составлять половину ее ширины.
3. Закрепите конец изоляции скотчем.
 - А Труба газового контура
 - В Труба жидкостного контура
 - С Провод для соединения внутреннего и наружного блока
 - Д Изоляция ③

5. Дренажные трубы

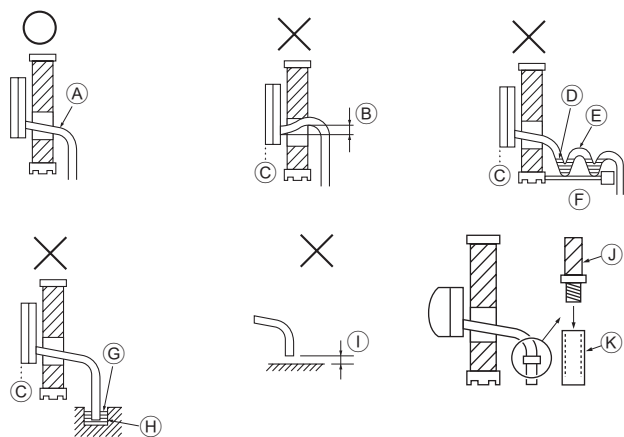


Рис. 5-1

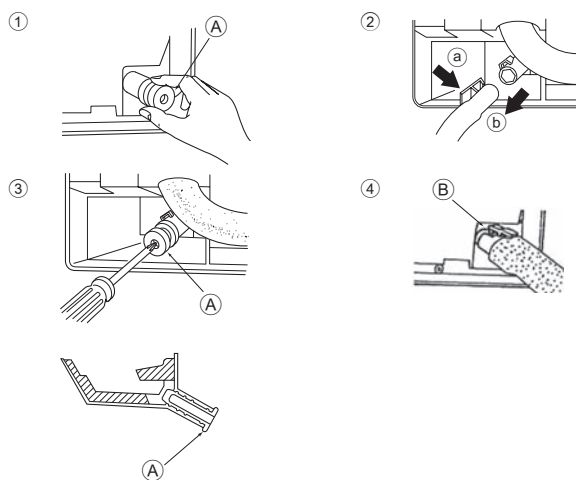


Рис. 5-2

■ PKFY-P-VHM-E

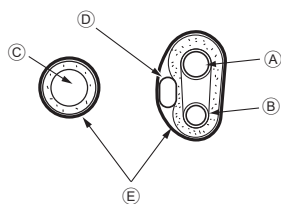


Рис. 5-3

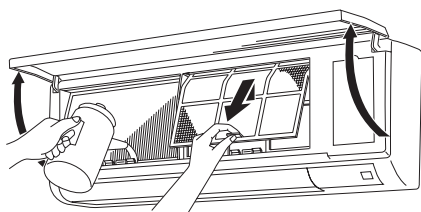


Рис. 5-4

5.1. Дренажные трубы (Рис. 5-1)

- Дренажные трубы должны иметь наклон 1/100 или более.
- Для удлинения дренажных труб используйте мягкий шланг (внутренний диаметр 15 мм), имеющийся в продаже, или трубу из твердого винилхлорида (VP-16/Трубы из ПВХ, О.Д. Ø22). Убедитесь, что в местах соединения нет утечек.
- Не помещайте дренажные трубы непосредственно в дренажную канаву, где возможно образование сернистого газа.
- После завершения прокладки труб, проверьте поток воды из и от дренажной трубы.

⚠ Осторожно:

Дренажная труба должна быть установлена в соответствии с инструкциями в данном руководстве для обеспечения правильного дренажа. Термоизоляция дренажных труб необходима для предотвращения конденсации. Если дренажные трубы не установлены и не изолированы как требуется, может появиться конденсация на потолке и вода будет капать на пол и на ваше имущество.

- А Наклон вниз
- Б Должен быть ниже выходного патрубка
- В Протечка воды
- Г Скопившийся конденсат
- Д Воздух
- Е Неровный
- Ж Торчащая дренажная труба над полом
- З Торчащая дренажная труба над полом
- И 5 см и менее между торцом дренажной трубки и землей.
- К Дренажная трубка
- Л Мягкий шланг из ПВХ (внутренний диаметр 15 мм) или
Твердая трубка из ПВХ (VP-16)
* Скрепить клеящим средством на основе ПВХ

Подготовка труб слева и слева сзади (Рис. 5-2)

1. Снимите дренажный колпачок.
2. Снимите дренажный шланг, взявшись за деталь, выступающую из конца трубы, и при этом тяните на себя.
3. Вставьте дренажный колпачок.
4. Вставьте дренажный шланг.
5. Давите на дренажный шланг, пока он не дойдет до основания выпускного соединительного отверстия дренажной коробки.
6. Убедитесь в том, что крючок дренажного шланга прочно прикреплен к выступающему выпускному соединительному отверстию дренажной коробки.

◆ Укладка в место для трубок внутреннего блока (Рис. 5-3)

- * Если дренажная трубка будет проложена внутри помещения, изолируйте ее имеющимися в продаже материалами.
- * Сложите вместе трубку хладагента и дренажную трубку и обмотайте их прилагаемой изоляцией (3).
- * Перехлест изоляции (3) должен составлять 1/2 ее ширины.
- * Закрепите конец изоляции скотчем.

- А Труба газового контура
- Б Труба жидкостного контура
- В Дренажная трубка
- Г Провод для соединения внутреннего и наружного блока
- Д Изолянт (3)

◆ Проверка дренажа (Рис. 5-4)

1. Откройте переднюю решетку и снимите фильтр.
2. Со стороны ребер охлаждения теплообменника медленно залейте воду.
3. После проверки дренажа подсоедините фильтр и закройте решетку.

6. Электрические работы

■ PKFY-P-VHM-E

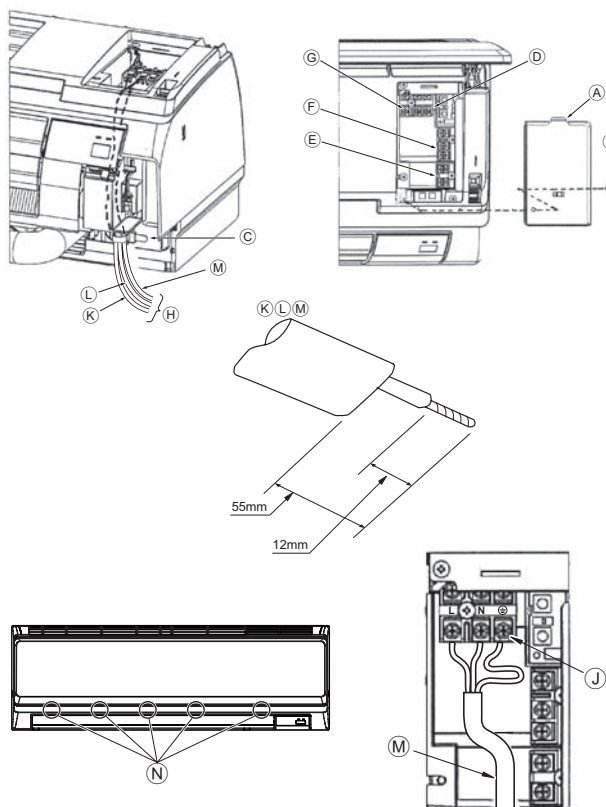


Рис. 6-1

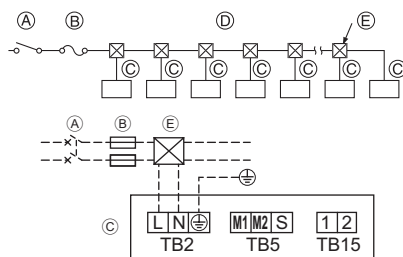


Рис. 6-2

6.1. Электропроводка

■ PKFY-P-VHM-E (Рис. 6-1)

Предусмотрена возможность подсоединения без снятия передней панели.

1. Откройте переднюю решетку, снимите винт (1 шт.), затем снимите крышку электрических компонентов.
 - * Электрические работы удобнее вести при снятой панели. При установке панели убедитесь, что крюки (N) в пяти точках со стороны вентиляционного отверстия надежно закреплены.
2. Надежно подсоедините провода к клеммному щитку.
 - * Учитывая необходимость в обслуживании, оставляйте запас проводов по длине.
 - * Будьте осторожны при использовании многожильных проводов, поскольку свободные жилы могут привести к замыканию проводки.
3. Установите на место снятые части.
4. Закрепите каждый провод хомутом под блоком электрических компонентов.

- (A) Крышка блока электрических компонентов
- (B) Крепежный винт
- (C) Хомут
- (D) Часть для подсоединения провода заземления
- (E) Клеммная колодка дистанционного управления MA: (1, 2) не имеют полярности
- (F) Клеммная колодка передающего устройства: (M1, M2, S) не имеют полярности
- (G) Клеммная колодка питания (фаза, нейтраль, заземление).
- (H) Направляющая
- (I) Клеммный винт
- (J) Часть для подсоединения провода заземления: Подсоедините провод заземления в направлении, указанном на схеме.
- (K) Провод пульта дистанционного управления
- (L) Коммуникационный кабель
- (M) Силовой кабель
- (N) Крюк

6.2. Силовая проводка

- Класс проводов электропитания должен быть не ниже 245 IEC 53 или 227 IEC 53.
 - Длина устанавливаемого кабеля заземления должна превышать длину других кабелей.
 - При установке кондиционера следует предусмотреть переключатель с расстоянием между контактами 3 мм, 1/8 дюйма на каждом проводе.
- Сечение силового кабеля: более 1,5 мм² (трехжильный)

[Рис. 6-2]

- (A) Переключатель 16 А
- (B) Защита от сверхтоков 16 А
- (C) Внутренний блок
- (D) Суммарный рабочий ток не должен превышать 16 А
- (E) Проходная коробка

- Выбор неплавкого предохранителя (NF) или выключателя тока утечки на землю (NV).

Предохранитель и выключатель должны обеспечивать отключение всех фазовых проводов от источника питания.

6.3. Типы кабелей управления

1. Коммуникационные кабели

Типы коммуникационных кабелей	Экранированный провод CVVS или CPEVS
Диаметр кабеля	Свыше 1,25 мм ²
Длина	Менее 200 м

2. Кабели дистанционного управления “M-NET”

Тип кабеля дистанционного управления	Экранированный провод MVVS
Диаметр кабеля	Свыше 0,5 до 1,25 мм ²
Длина	Для кабелей свыше 10 м длина не должна превышать максимальную допустимую длину коммуникационного кабеля, равную 200 м.

3. Кабели дистанционного управления “MA”

Тип кабеля дистанционного управления	2-жильный кабель (неэкранированный)
Диаметр кабеля	От 0,3 до 1,25 мм ²
Длина	Менее 200 м

6. Электрические работы

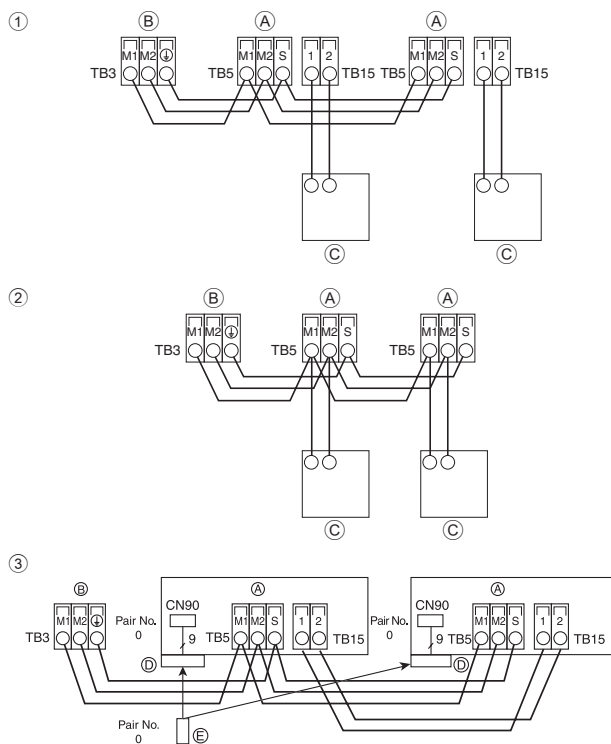


Рис. 6-3

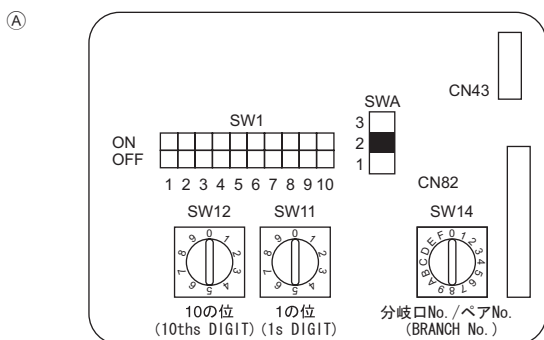


Рис. 6-4

6.4. Подсоединение пульта дистанционного управления, кабелей передачи внутри и снаружи (Рис. 6-3)

- Подсоедините внутренний прибор TB5 к внешнему прибору TB3 (неполяризованный двухжильный провод).
- "S" на внутреннем приборе TB5 - это соединение экранированного провода. Технические условия соединения кабелей указаны в руководстве по установке наружного прибора.
- Установите пульт дистанционного управления, следуя инструкциям, приведенным в поставленном вместе с ним руководстве.
- Подсоедините кабель передачи пульта дистанционного управления в пределах 10 м с помощью 0,75 мм². Если расстояние превышает 10 м, используйте для соединения кабель 1,25 мм².
- Пульт дистанционного управления "MA"
- Подсоедините "1" и "2" на TB15 внутреннего блока кондиционера к Пульта дистанционного управления "MA". (Неполяризованный 2-жильный кабель)
- Между 1 и 2 постоянный ток 9 - 13 В (Пульт дистанционного управления "MA")
- Пульт дистанционного управления "M-NET"
- Подсоедините "M1" и "M2" на TB5 внутреннего блока кондиционера к Пульта дистанционного управления "M-NET". (Неполяризованный 2-жильный кабель)
- Между M1 и M2 постоянный ток 24 - 30 В (Пульт дистанционного управления "M-NET")
- Беспроводной пульт дистанционного управления (в случае установки приемника беспроводных сигналов)
- Подключите провод беспроводного приемника (9-жильный провод) к разъему CN90 платы контроллера внутреннего блока.
- Если беспроводной пульт используется для одновременного управления более чем двумя блоками, подключите к каждому из них TB15 с соответствующим номером.
- Чтобы изменить настройку номера пары, см. Руководство по установке, прилагаемое к беспроводному пульту дистанционного управления. (Настройка по умолчанию для внутреннего блока и беспроводного пульта дистанционного управления: номер пары - 0.)
- А Клемная колодка для внутреннего коммуникационного кабеля
- В Клемная колодка для наружного коммуникационного кабеля (M1(A), M2(B), ⊕(S))
- С Пульт дистанционного управления
- Д Беспроводной приемник
- Е Беспроводной пульт дистанционного управления

6.5. Установка адресов (Рис. 6-4)

(Убедитесь, что при выполнении этой работы подача электроэнергии отключена.)

- Имеются два способа установки поворотного переключателя: установка адресов от 1 до 9 и свыше 10, и установка номеров ветвей.
- Установка адресов
- Пример: Для установки адреса "3" оставьте переключатель SW12 (для адресов свыше 10) в положении "0" и переведите переключатель SW11 (для адресов от 1 до 9) в положение "3".
- Установка номеров ответвлений с помощью переключателя SW14 (только для серии R2)
- Определите номер соединения на BC-контроллере для трубопровода хладагента внутреннего блока.
- Для серий, отличных от R2, оставьте переключатель в положении "0".
- При отправке с завода-изготовителя поворотные переключатели установлены в положение "0". Переключатели используются для установки адресов и номеров ответвлений по желанию пользователя.
- Значения адресов внутренних блоков зависят от конкретной системы. Устанавливайте адреса и номера ответвлений в соответствии со "Сборником данных".

6.6. Измерение температуры внутри комнаты с помощью датчика, встроенного в пульт дистанционного управления

Для измерения температуры внутри комнаты с помощью датчика, встроенного в пульт дистанционного управления, установите переключатель SW1-1 на пульте управления в "ON". Благодаря установке переключателей SW1-7 и SW1-8 в требуемые положения также возможно регулировать воздушный поток при выключенном термометре режима обогрева.

7. Выполнение испытания (Рис. 7-1)

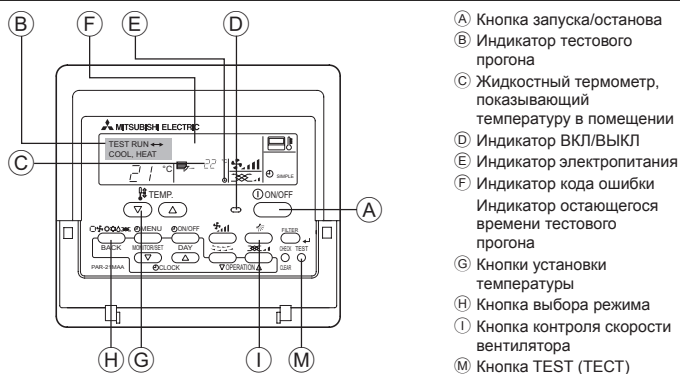


Рис. 7-1

- Включите питание по крайней мере за 12 часов до начала пробного прогона.
 - Дважды нажмите кнопку [TEST]. → "TEST RUN" на ЖК-дисплее
 - Нажмите кнопку [Mode selection] (Выбор режима). → Убедитесь в том, что воздух выдувается.
 - Нажмите кнопку [Mode selection] (Выбор режима) и переключитесь на режим охлаждения (или обогрева). → Убедитесь в том, что выдувается холодный (или теплый) воздух.
 - Нажмите кнопку [Fan speed] (Скорость воздушного потока). → Убедитесь в том, что скорость воздушного потока переключилась.
 - Проверьте работу вентилятора наружного прибора.
 - Выключите пробный прогон нажатием кнопки [ON/OFF]. → Стоп
 - Введите телефонный номер.
- Телефонный номер ремонтной мастерской, отдела продаж и т.д., по которому можно связаться при появлении ошибки, необходимо записать в пульт дистанционного управления. Телефонный номер отобразится при возникновении ошибки. Процедуры ввода приводятся в руководстве по эксплуатации внутреннего прибора.

This product is designed and intended for use in the residential,
commercial and light-industrial environment.

The product at hand is based on the following EU regulations:

- Low Voltage Directive 2006/95 EEC
- Electromagnetic Compatibility Directive 2004/108 EEC

Please be sure to put the contact address/telephone number on
this manual before handing it to the customer.



HEAD OFFICE: TOKYO BLDG., 2-7-3, MARUNOUCHI, CHIYODA-KU, TOKYO 100-8310, JAPAN
Authorized representative in EU: MITSUBISHI EUROPE.B.V HARMAN HOUSE, 1 GEORGE STREET, UXBRIDGE, MIDDLESEX UB8 1QQ.U.K.